



第七十届会议

议程项目 134

2016-2017 两年期拟议方案预算

订正估计数：汇率和通货膨胀率变动的影响**行政和预算问题咨询委员会关于 2016-2017 两年期拟议方案预算的第三十六次报告****导言**

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了秘书长关于汇率和通货膨胀率变动对 2016-2017 两年期拟议方案预算影响的报告(A/70/603)预发本和对卢旺达问题国际刑事法庭、前南斯拉夫问题国际法庭和刑事法庭余留事项国际处理机制 2016-2017 两年期拟议预算影响的报告(A/70/606)预发本。行预咨委会在审议报告期间会晤了秘书长的代表，他们提供了补充资料，作了澄清，最后提出了于 2015 年 12 月 11 日收到的书面答复。

汇率和通货膨胀率变动对 2016-2017 两年期拟议方案预算的影响(A/70/603)

2. 秘书长指出，拟议重计费用对 2016-2017 两年期拟议方案预算、包括订正估计数和所涉方案预算问题的影响是，支出各款项下减少 241 730 400 美元，即从 5 701 729 900 美元(如采纳行预咨委会的建议)减为 5 447 589 700 美元，拟议方案预算收入第 1 至 3 款项下减少 19 418 100 美元，即从 555 083 400 美元(如采纳行预咨委会的建议)减为 535 665 300 美元(见 A/70/603，表 1 和 4)。行预咨委会询问后获悉，秘书长报告中的所有数字是 2015 年 12 月 8 日的现时数字。

3. 支出各款下的订正所需经费是下列各项因素的综合结果：行预咨委会在 A/70/7 和 Add.1、3、4、6 以及 20 至 27 号文件中的建议导致所需经费减少共计 61 466 900 美元，以及由于重计费用而减少 241 730 400 美元，其中包括由于修订汇率假设减少 168 819 600 美元，由于修订通货膨胀假设减少 74 654 500 美元，以及由于



空缺率假设增加 1 743 700 美元。秘书长指出，上述与通货膨胀率有关的减少的所需经费反映最新预测，包括以下各项所需经费减少，即一般事务人员生活费津贴(3 340 万美元)、非员额支出用途(3 460 万美元)和工作人员薪金税(920 万美元)；但专业工作人员工作地点差价调整数预测增加(250 万美元)，部分抵消了减少数(A/70/603，第 9 段)。

4. 秘书长在报告表 1 中提供了与空缺率重计费用有关的信息以及与行预咨委会就空缺率建议的调整数有关的信息。

5. 关于表 1 “空缺率”项目下提供的信息，行预咨委会询问后获悉，相关数字反映可用的最新信息以及在 2016-2017 两年期拟议资源中的相关影响，所需经费增加 170 万美元反映 2015 年 1 月至 2015 年 10 月期间空缺率低于预算。行预咨委会注意到，2012 年至 2015 年专业及以上职类和一般事务及有关职类的实际平均空缺率显示，专业工作人员的预算所编平均空缺率从 2014 年 8.9%降至 2015 年 8.1%，一般事务工作人员从 2014 年 5.2%增至 2015 年 6.3%(见 A/70/619，第 17 段)。行预咨委会相信，对大会本报告进行审议后，秘书长将使用所有职类工作人员的最新空缺率并按照经常预算的标准重计费用办法，提供更新的重计费用计算。

6. 关于就行预咨委会有关空缺率建议的调整提供的信息，委员会注意到，秘书长的数字依据的是根据委员会建议所做的调整，即在 2016-2017 两年期拟议方案预算中，恢复使用先前做法，对新设员额和续设员额采用不同预算处理方法，因此，大会对新的专业员额使用 50%的空缺率，对新的一般事务员额使用 35%的空缺率(见 A/70/7，第 57 段)。

7. 秘书长报告表 4 按工作地点概述了因通货膨胀和汇率波动所需经费情况。行预咨委会询问后得到一份扩展表格，按工作地点说明重计费用后 2016-2017 年拟议方案预算的信息，以及由于汇率波动影响产生的百分比变动，详情如下：

(千美元)

工作地点/办事处	初步重计费用后的拟议方案预算	汇率变动	百分比变动
维也纳	194 063.5	(27 877.2)	-14.4%
圣地亚哥	124 316.2	(15 910.4)	-12.8%
亚的斯亚贝巴	229 283.7	(7 788.9)	-3.4%
联合国驻印度和巴基斯坦军事观察组	25 531.3	(1 845.0)	-7.2%
西亚经济社会委员会	115 120.5	437.3	0.4%
加沙/联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处/联合国停战监督组织	156 199.9	(5 594.0)	-3.6%
内罗毕	144 300.4	(20 200.1)	-14.0%
墨西哥	18 038.3	(2 615.5)	-14.5%

工作地点/办事处	初步重计费用后 的拟议方案预算	汇率变动	百分比变动
海牙	57 471.1	(6 374.7)	-11.1%
曼谷	171 209.7	(14 105.7)	-8.2%
西班牙港	11 500.7	(78.3)	-0.7%
纽约	3 168 001.3	—	—
各安保问题外地办事处	48 243.5	—	—
日内瓦	1 173 685.0	(66 867.1)	-5.7%
信息中心	56 543.1	—	—
共计	5 693 508.2	(168 819.6)	-3.0%

8. 秘书长在报告第 4 段中指出，列入采纳行预咨委会各项建议的影响，并不妨碍大会尚待就这些建议作出的决定。此外，秘书长在报告表 2 中提供详细信息，说明因在编写秘书长本报告时委员会正在审议而未列入重计费用估计数的报告可能涉及的经费问题。例如，行预咨委会就表 2 指出，关于国际公务员制度委员会 2015 年报告所载各项决定和建议所涉行政和经费问题，委员会的建议不产生进一步调整(又见 A/70/7/Add.4)。

9. 在秘书长关于 2014-2015 两年期方案预算第二次执行情况报告的报告中(见 A/70/557，第 18-26 段)，秘书长详细说明了迄今为止依照大会第 67/246 号决议第十节，利用预先购买的做法以保护联合国免受汇率波动影响的情况，秘书处在 2014-2015 两年期继续预先购买瑞士法郎的做法，并将在 2016-2017 两年期继续这一做法。秘书长又指出，远期汇率将第一次与预算汇率相一致，这将有助于减少 2016-2017 两年期期间由汇率波动产生的重计费用资源。此外，秘书长称，在本次重计费用工作中，对有活跃远期汇率的货币使用了远期汇率。¹ 行预咨委会有关利用远期合约的评论意见载于其关于 2014-2015 两年期方案预算第二次执行情况报告的报告(A/70/619，第 10-13 段)。

汇率和通货膨胀率变动对卢旺达问题国际刑事法庭、前南斯拉夫问题国际法庭和刑事法庭余留事项国际处理机制 2016-2017 两年期拟议预算的影响(A/70/606)

10. 秘书长报告提出的重计费用反映通货膨胀率最新预测和 2015 年业务汇率变化对卢旺达问题国际刑事法庭、前南斯拉夫问题国际法庭和刑事法庭余留事项国际处理机制 2016-2017 两年期拟议预算的影响。

¹ 就埃塞俄比亚比尔、黎巴嫩镑以及特立尼达和多巴哥元而言，由于这些货币没有活跃的远期汇率市场，因此使用了最新的业务汇率(见 A/70/603，第 2 段)。

11. 重计费用后，按照秘书长的提议并考虑到行预咨委会的建议(将使所需经费减少 788 100 美元)，各法庭 2016-2017 两年期所需资源如下：卢旺达问题国际刑事法庭为毛额 1 774 600 美元(减少 328 400 美元)；前南斯拉夫问题国际法庭为毛额 95 747 100 美元(减少 26 600 美元)；刑事法庭余留事项国际处理机制为毛额 133 522 300 美元(减少 433 100 美元)。秘书长报告第 4 段所载汇总表显示了重计费用参数对每项拟议预算的相对影响。

12. 秘书长在报告第 2 段中指出，拟议预算重计费用是按照标准的经常预算重计费用方法进行的，并根据大会第 69/274 A 号决议第九节，对有活跃远期汇率的货币的重计费用使用了远期汇率。此外，根据 2015 年 1 月至 10 月期间的平均实际空缺率对空缺率进行了调整。

结论

13. 考虑到上文所列的评论和意见，行预咨委会对秘书长的报告(A/70/603 和 A/70/606)所反映的秘书长根据汇率和通货膨胀率变动的影​​响重计费用后提出的订正估计数没有反对意见，因此将其转交大会审议。